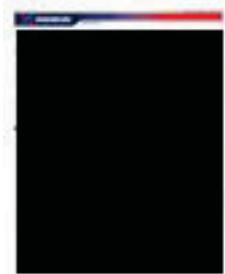


Headline	Misi MBSA sempena ulang tahun ke-19		
MediaTitle	Sinar Harian	Color	Full Color
Date	10 Oct 2019	Circulation	140,000
Section	Nasional	Readership	420,000
Page No	14	ArticleSize	759 cm ²
Language	Malay	AdValue	RM 16,091
Journalist	N/A	PR Value	RM 48,273
Frequency	Daily		



Misi MBSA sempena ulang tahun ke-19



Tarikh 10 Oktober 2000 merupakan detik penuh bermakna buat Majlis Bandaraya Shah Alam (MBSA) yang diangkat statusnya daripada Perbandaran kepada Bandaraya.

Seiring dengan statusnya, pastinya hasrat diletakkan oleh warga Shah Alam terhadap pihak berkuasa tempatan (PBT) itu juga adalah tinggi.

Sempena ulang tahun ke-19 hari ini, pastinya MBSA mempunyai pelan strategik dan jangka masa panjang ke arah perkhidmatan cemerlang kepada warga Shah Alam.

Bagi mendapatkan penerangan lebih lanjut *Sinar Harian* mewawancara DATUK BANDAR SHAH ALAM, DATO' HARIS KASIM yang akan mengupas lebih mendalam misi dan visi MBSA.

SOALAN: Apakah penumpuan MBSA untuk memperkasakan lagi perkhidmatan kepada masyarakat?

HARIS: Terlebih dahulu saya berserta ahli majlis dan seluruh warga kerja MBSA ingin berkongsi detik dan kegembiraan sempena sambutan ulang tahun bandar raya Shah Alam ke-19 bersama seluruh warga kota Shah Alam. Sebagai PBT yang prihatin kepada rakyat, kami sentiasa mengutamakan kepentingan dan kesejahteraan masyarakat termasuk dari segi pengurusan perbandaran seperti sisa pepejal, kebersihan, keindahan landskap, penyediaan kemudahan dan infrastruktur awam selain keharmonian komuniti melalui platform Majlis Perwakilan Penduduk (MPP).

MBSA akan terus memperkasakan lagi aktiviti bersih-sihir dan penyediaan infrastruktur awam dan fokus terhadap program yang melibatkan komuniti.

Untuk makluman melalui Belanjawan 2020 MBSA, sebanyak RM2.4 juta diperuntukkan untuk aktiviti pemerkasaan komuniti.

Peruntukan sebanyak RM100,000 akan diberikan kepada 24 zon MPP Shah Alam dan tambahan RM10,000 lagi untuk kegunaan sambutan perayaan pelbagai kaum.

Untuk sambutan tahun ini, apakah program dan aktiviti yang telah dirangka untuk warga kota Shah Alam?

HARIS: Pelbagai aktiviti dirangka untuk komuniti setempat. Tetapi apa yang penting program yang dirangka ini semestinya dapat mendekatkan pihak MBSA dengan warga kota Shah Alam. MBSA telah merangka pelbagai program sempena sambutan tahun ini yang kebanyakannya akan melibatkan penyertaan komuniti pelbagai peringkat umur dan lapisan masyarakat. Antara program yang akan dilaksanakan sepanjang Okttober seperti:

1. Majlis penyerahan cenderahati kelahiran bayi yang dilahirkan pada 10 Okttober 2019 di Hospital Shah Alam dan Hospital

Kanak-Kanak dan Wanita Avisena

2. Majlis Bacaan Yasin dan Doa Selamat pada 11 Okttober 2019 di Masjid Bandar Baru Sungai Buloh, Seksyen U19; Masjid Ubudiyah, Seksyen 19 dan Masjid An-Naim, Jalan Kebun, Seksyen 30
3. Program Konvoi Jelajah MPP pada 12 Okttober 2019
4. Program Shah Alam Showcase pada 12 Okttober di Dataran Kemerdekaan jam 9 malam
5. Program Shah Alam Hari Tanpa Kenderaan pada 13 Okttober 2019 bertempat di Dataran Kemerdekaan Shah Alam
6. Pasar Bunga Shah Alam 2019 bermula 17 hingga 20 Okttober 2019 bertempat di Taman Tasik Shah Alam
7. Program Bicara Ilmuwan pada 18 Okttober bertempat di Masjid Sultan Salahuddin Abdul Aziz Shah
8. Pertandingan Memancing pada 19 Okttober 2019 bertempat di Taman Tasik Shah Alam
9. Program Hari Mesra MBSA 2019 pada 30 Okttober 2019 bertempat di SACC Mall, Seksyen 14, Shah Alam

Adakah program-program yang dirangka oleh MBSA ini boleh disertai oleh masyarakat?

HARIS: Kami merancang program untuk orang ramai. MBSA sangat mengharapkan penyertaan seluruh warga Shah Alam turut serta dalam setiap aktiviti yang dirancang ini. Hasrat kami untuk jadikan program ini satu platform untuk mendekati penduduk Shah Alam dengan MBSA. Kami harap komuniti Shah Alam sama-sama hadir dan merakaikan ulang tahun MBSA yang ke-19.

Sebenarnya banyak lagi yang kami sudah diaturkan seperti Program Hari Mesra MBSA yang menjadi platform kepada warga Shah Alam menyalurkan aduan, pandangan atau apa-apa cadangan untuk kami tambah baik perkhidmatan. Inilah masa orang ramai berjumpa pegawai dan kakitangan MBSA, lihat sendiri dan fahami fungsi serta peranan MBSA membangunkan Shah Alam ini melalui bahan-bahan pameran yang kami sediakan.

Begitu juga semasa Hari Tanpa Kenderaan, kami galakkan orang ramai hadir awal pagi untuk menyertai pelbagai aktiviti seperti senamrobik, eco free market, pemeriksaan kesihatan dan pelbagai lagi aktiviti untuk seisi keluarga. Selain itu, pihak MBSA juga merangka program Jelajah MPP dimana pihak pengurusan tertinggi MBSA termasuknya akan berkonvoi untuk bertemu komuniti di MPP terpilih di dalam kawasan Dewan Undangan Negeri (DUN) di kawasan pentadbiran Majlis MBSA. Ini adalah konsep turun padang untuk bertemu masyarakat dan aktiviti ini diharapkan dapat mendekatkan pihak MBSA bersama masyarakat.

Adakah sebarang insentif atau kemudahan yang ditawarkan oleh MBSA sempena ulang tahun bandar raya Shah Alam ke-19 ini?

HARIS: Kami menyediakan beberapa insentif untuk dikongsikan oleh masyarakat.

Kempen pengurangan kompaun selama sebuah bulan mulai 1 hingga 31 Okttober sebanyak 50 peratus akan diberi kepada kompaun terpilih dan RM30 terhadap kompaun kesalahan di bawah Perintah

Pengangkutan Jalan MBSA 2007. Seluruh warga Shah Alam khususnya Orang Kena Kompaun (OKK) ambillah peluang untuk menyelesaikan tunggakan kompaun masing-masing.

Selain itu, pada 10 Okttober juga, pengguna tidak akan dikenakan bayaran untuk tempat letak kereta di lokasi seperti bangunan Wisma MBSA dan Stesen Komuter Seksyen 19. MBSA juga menawarkan perkhidmatan percuma untuk seawan Padang C, Dataran Kemerdekaan dan Dewan Serbaguna MBSA untuk aktiviti badminton sahaja.

Spanjang Okttober keahlian percuma juga diberikan kepada mereka yang ingin menjadi ahli perpustakaan yang disediakan oleh MBSA. Insentif ini diberikan untuk menghargai warga Shah Alam yang telah bersama-sama menjadikan Shah Alam sebagai bandar raya yang hebat.

Apakah harapan dan peranan MBSA demi mencapai tahap yang lebih baik?

HARIS: MBSA akan sentiasa berusaha memberikan perkhidmatan yang cemerlang dan terbaik kepada masyarakat. Fungsi dan peranan MBSA akan terus diperkasa untuk memastikan rakyat dapat menikmati kesejahteraan hidup di bandar dalam bentuk persekitaran yang berkualiti, selamat, gaya hidup sihat dan harmoni.

MBSA juga akan terus memberi fokus kepada penambahbaikkan perkhidmatan kepada warga Shah Alam di setiap peringkat sama ada penduduk, pelabur, peniaga atau pemaju supaya maklumat terkini dapat disampaikan kepada semua.

MBSA juga akan sentiasa memastikan perkhidmatan perbandaran seperti pengurusan sisa pepejal dan pembersihan awam, kerja-kerja penyelenggaraan infrastruktur awam, melestarikan lagi bandar raya ini melalui projek pengindahan dan penanaman pokok, menguatkuasakan peraturan dan undang-undang, menambah baik kemudahan awam dan rekreasi diperingkat dari semasa ke semasa. Semua ini tidak lain tidak bukan untuk keseronongan dan kesesuaian penduduk Shah Alam.

MBSA juga akan memperkasakan sistem penyampaian dengan memperkenalkan sistem atas talian untuk memudahkan masyarakat berurusan dan mendapatkan perkhidmatan MBSA.

Pada masa ini kita mempunyai aplikasi i-Adu, Flexi Parking dan sebagainya. Insya-ALLAH, MBSA akan memperbanyak lagi sistem secara online ini demi kemudahan masyarakat.

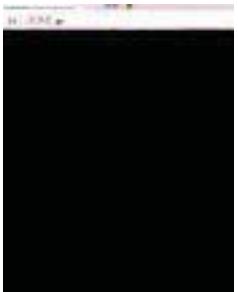
Apakah pesanan dan nasihat kepada warga Shah Alam sempena ulang tahun ke-19?

HARIS: Saya amat berharap warga Shah Alam bersama-sama menjadikan Shah Alam sebagai kawasan selamat, selesa dan sejahtera. MBSA sentiasa komited untuk menjadikan bandar raya ini sebagai sebuah perbandaran yang lestari dan mampan tetapi peranan masyarakat khususnya warga Shah Alam amat diharapkan agar segala perancangan dapat direalisasikan.

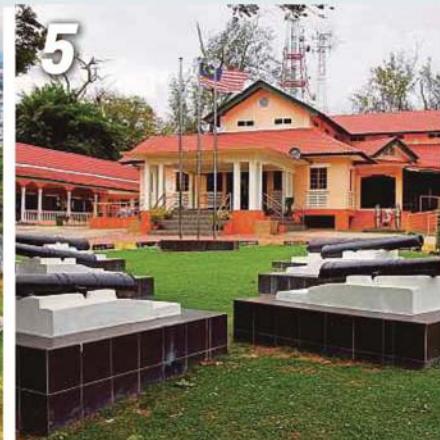
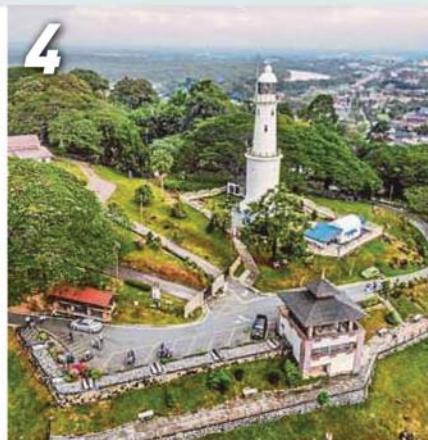
Tanamkan perasaan untuk sayangkan bandar raya ini. Jika perkara itu diterapkan, kita tidak sanggup untuk lakukan perkara negatif seperti vandalisme, merosakkan hartा benda awam, tidak membuat sampah merata tempat, tidak melanggar ndang-undang yang ditetapkan.

Di kesempatan ini saya ingin mengucapkan terima kasih kepada warga kota dan penduduk Shah Alam kerana sentiasa bersama MBSA memastikan bandar Shah Alam sebagai bandar berdaya huni.

Headline	Five top attractions in Selangor		
MediaTitle	New Straits Times		
Date	10 Oct 2019	Color	Full Color
Section	Life & Times	Circulation	36,278
Page No	24	Readership	108,834
Language	English	ArticleSize	815 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 27,986
Frequency	Daily	PR Value	RM 83,958



Five top attractions in Selangor



ONE of the most developed states in the country, Selangor is centrally located, sharing a border with Perak to the north, Pahang to the east and towards the south, Negeri Sembilan.

About half an hour's drive away from Kuala Lumpur city centre, Selangor is filled with beautiful and amazing places of interest.

1. TAN BOON CHIA BUILDING, RASA

With wooden doors and sliding grille, this gated old mansion with its traditional Chinese architecture belongs to the late Tan Boon Chia.

Once a tin miner, Tan later became one of the most influential businessmen in the early 1900s. Born in the small town of Fong Lai in the Anxi province in China, Tan came to Malaya as a child with his father.

His venture into rubber plantations, in addition to owning several mines in the then Malaya, made him very rich.

When the Japanese occupied Malaya, the Japanese Imperial Army seized his mansion and made it their headquarters.

It was believed that many local Chinese residents in Rasa were captured, tortured, killed and buried in the mansion grounds.

2. RAJA MAHADI FORT, KLANG

Located on top of Bukit Kota in Klang, this fort was built by Raja Mahadi in 1866. In the mid 19th century, civil war broke out

between Raja Mahadi and Raja Abdullah. Known as the Selangor Civil War, it was later joined by Tengku Kudin as well as rival leaders from the Malay and Chinese fractions.

Leaders from both factions fought for control of Sungai Klang, one of the major transportation hubs in transporting tin and other resources. Tengku Kudin and Abdullah's son Raja Ismail eventually claimed victory over the war, which lasted seven years.

3. DUTCH HILL, KUALA SELANGOR

Located on a slope, close to the Selangor River, this fort was originally built by Sultan Ibrahim. It was later captured by the Dutch, led by Captain Van Brac, who renamed the hill Fort Utrecht.

The two-storey structure was built using granite and clay, its walls fortified with cannons. Once overgrown with grass, the fort is now cleaned up and visitors can drop in to admire the beautiful scenery.

4. MALAWATI HILL, KUALA SELANGOR

As the sun sets, grab a seat here and get your camera ready. On a good day, one can see the expanse of Kuala Selangor as the sun sets on the horizon.

When the Dutch took over Kuala Selangor, they named it Fort Altingburg due to its strategic location.

There's a lighthouse which can be seen even from afar. However, it is not accessible to the public due to safety reasons.

5. MUSEUM KUALA SELANGOR, KUALA SELANGOR

Located 40km from Klang, there is a lot of new knowledge that visitors can pick up from their visit to this unassuming museum.

Once the official residence for the Kuala Selangor district officer, it was later converted into a gallery and museum, where many history enthusiasts converged.

Headline	Stadium reopening shelved again		
MediaTitle	The Star		
Date	10 Oct 2019	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	175,986
Page No	1,4	Readership	527,958
Language	English	ArticleSize	514 cm ²
Journalist	EDWARD RAJENDRA	AdValue	RM 25,868
Frequency	Daily	PR Value	RM 77,604



MISSED DEADLINE
Completion of Klang stadium's renovation has been delayed for the second time, depriving schools and coaches of a space to hold sports events and training.

>4



Headline	Stadium reopening shelved again		
MediaTitle	The Star		
Date	10 Oct 2019	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	175,986
Page No	1,4	Readership	527,958
Language	English	ArticleSize	514 cm ²
Journalist	EDWARD RAJENDRA	AdValue	RM 25,868
Frequency	Daily	PR Value	RM 77,604

Stadium reopening shelved again

Schools, coaches frustrated with delay as facility cannot be used for sports training

By EDWARD RAJENDRA
edward@thestar.com.my

DELAY in the completion of refurbishment work at Klang's Stadium Sultan Suleiman has disappointed several schools and coaches who use the field for their annual sports events and training.

The project's contractor was given until yesterday to finish all works at the stadium but workers were still seen installing electrical wiring and painting the mini grandstand while the roofing was not yet completed. Entrance to the stadium was barricaded with zinc sheets.

Closed for refurbishment since September 2018, this is the second time renovation works was delayed.

On Jan 17, *StarMetro*'s article "Delay in reopening" reported that the deadline for the refurbishment would be extended because of water ponding issues.

It was understood that the contractor applied to Klang Municipal Council (MPK) to consider his predicament.

On Sept 17, *StarMetro* reported that the stadium would face a delay in the refurbishment because of the pace the work was being carried



The completion date of Stadium Sultan Suleiman has been deferred a second time and the contractor is given until December to finish the work without the daily fine.

out with very few workers.

It was also reported that MPK had given an additional RM375,000 on top of the RM4mil to the contractor because the grandstand's steel structure had to be replaced.

Ex-sportsman and hockey umpire Serjeet Singh, 61, said it was a

shame that the contractor was unable to keep to the deadline. This did not reflect well on the council's choice of contractor, he said.

"Most schools are not clear when the refurbishment project will end, as schools are deprived of a venue for their annual sports."



StarMetro's article on Jan 17.

"As coaches, we are unable to use the field to train sports talents," he said.

According to a spokesperson, the delay was because of cost-cutting measures as a smaller number of workers had been hired to handle the project.

MPK Engineering Department director Zamri Othman said the contractor had written to the council and the tender sub-committee meeting deliberated on giving an extension.

"It was decided that the contractor would continue the work and complete it in the second week of December, this year."

"Stadium Sultan Suleiman will be open to the public in January 2020," he said.

Zamri added that the committee decided that the contractor would not be slapped with a penalty for the delay as the work needed for the metal frame of the grandstand was justified.

It is learned that the penalty would have been RM2,000 per day.

Selangor School Sports Council, Technical and Development for Hockey and Coaching chairman Mohd Azlan Aziz said MPK must remain committed in ensuring that the requirements outlined in the contract to renovate the stadium was followed and the project was completed soon.

"We hope all work is done with high quality despite the length of the refurbishment work," he said.

Headline	Cycling in solidarity in pink		
MediaTitle	The Star		
Date	10 Oct 2019	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	175,986
Page No	1,9	Readership	527,958
Language	English	ArticleSize	835 cm ²
Journalist	Jade Chan	AdValue	RM 42,022
Frequency	Daily	PR Value	RM 126,066



POSITIVELY PINK

These gentlemen in skirts were among some 700 participants who got on their bicycles to raise awareness of breast cancer at annual fun ride.

>9



Headline	Cycling in solidarity in pink		
MediaTitle	The Star		
Date	10 Oct 2019	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	175,986
Page No	1,9	Readership	527,958
Language	English	ArticleSize	835 cm ²
Journalist	Jade Chan	AdValue	RM 42,022
Frequency	Daily	PR Value	RM 126,066



Leha (left) and Yusnaylawaty having a good time at the fun ride in Petaling Jaya.

(From left) Vemanna, Bandar Utama City Centre Sdn Bhd operations general manager Samantha Lee, Fujimura and Bandar Utama City Sdn Bhd property leasing general manager Anna Wong at the ribbon-cutting ceremony before flagging off the ride.

By JADE CHAN and ALIA IZZATI
metro@thestar.com.my

THE roads of Petaling Jaya were a sea of pink as about 700 cyclists took part in the Wacoal Pink Ribbon Fun Ride 2019.

Standing out in their pink skirts were Puchong Hiking and Riding members who were among participants of the 25km event which started from Central Park in Bandar Utama.

"About 20 members joined the ride today, many of us for the first time," said Candy Chong, adding that they ranged between 11 and 48 years.

"The men didn't mind wearing the pink skirts as we all wanted to show our support for the campaign."

The event was a family affair for Chong as she was joined by her husband CK Lai and son Anson, while team member Cat Tung said she enjoyed taking part in the event.

The sixth edition of the Wacoal Pink Fun Ride saw the riders passing through Sunway Damansara, Kota Damansara, Tropicana and Ara Damansara.

Before flagging off the race, Wacoal Malaysia executive director Tsutomu Fujimura presented a donation of 70 mammograms to National Cancer Council of Malaysia (Makna) deputy general manager Vemanna Appannah.

The donation, valued at over RM10,000, will enable Makna to provide mammography services to underprivileged women in rural areas via its mobile breast screening clinic.

The number is symbolic as Wacoal Malaysia is celebrating its 70th anniversary this year.

"As our way of giving back to Malaysian women, Wacoal Malaysia has been promoting the

Cycling in solidarity in pink

700 take part in brand's fun ride to raise awareness of breast cancer

Pink Ribbon Campaign since its establishment in 2003 to raise awareness of breast cancer," said Fujimura, who took part along with his five-year-old son.

"According to Makna, approximately one in 19 Malaysian women is at risk of developing breast cancer in their lifetime. However, awareness and detection of breast cancer are still very low among Malaysians."

He added that the fun ride was part of a global Pink Ribbon Campaign held at 14 Wacoal offices worldwide this month to champion awareness, early detection and breast cancer aftercare.

"Wacoal also has a product range called Remamma for women who have undergone breast cancer operations," said Fujimura.

"This range, which includes custom-made prosthesis, is only available through consultation at our head office in Petaling Jaya."

Leha Osman, 58, and Yusnaylawaty Marjoni, 39, were among the 11 breast cancer survivors invited by Makna to join the ride.

"When I was first diagnosed with my illness, I was shocked and devastated," said Leha, who has been free from cancer for 11 years.

"As a first-timer joining the fun ride, I feel proud to see the support shown by participants for the cause."

Disappointed that she was only



Dressed in pink, the Puchong Hiking and Riding team members showed their support for the campaign.
— Photos: LOW LAY PHON/The Star

able to finish slightly more than half of the 25km ride, Leha said that would serve as motivation for her to exercise more often.

Yusnaylawaty, who is undergoing treatment after being diagnosed in November last year, said the illness was so devastating that it took two months to come to terms with her condition.

"I still have my good and bad

days, as the scar sometimes hurts.

"It helps to have support from my family and husband, who accompanies me for all my treatments."

"I'm very happy I was able to finish the entire ride and make new friends today."

"It is heartening to see so many people show support for the campaign," said the adminis-

trative executive.

Wacoal Malaysia is also running its Pink Ribbon Fitting Campaign throughout this month at all its counters and boutiques nationwide.

Women can consult beauty advisers for bra fittings and receive free Pink Ribbon gift packs containing information on topics like breast self-examination.

Headline	No wasting rubbish		
MediaTitle	The Star		
Date	10 Oct 2019	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	175,986
Page No	1TO3	Readership	527,958
Language	English	ArticleSize	2438 cm ²
Journalist	HANIS SOFEA ZULKIFLI	AdValue	RM 122,695
Frequency	Daily	PR Value	RM 368,085



The power of waste

Waste-to-energy technology appears to be the front-runner in holistic waste management and Selangor, as the country's most populated state, is counting on it as the solution.
>2&3



Headline	No wasting rubbish		
MediaTitle	The Star		
Date	10 Oct 2019	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	175,986
Page No	1TO3	Readership	527,958
Language	English	ArticleSize	2438 cm ²
Journalist	HANIS SOFEA ZULKIFLI	AdValue	RM 122,695
Frequency	Daily	PR Value	RM 368,085



Ng (second from right) and Gobinathan (on Ng's right) looking at products made of recycled paper displayed during ICEWM2019.
— Photos: HANIS SOFEA ZULKIFLI/The Star

By HANIS SOFEA ZULKIFLI
metro@thestar.com.my

SELANGOR'S population of almost 6.3 million people – the largest in the country – generates more than 7,000 tonnes of solid waste a day. And the authorities are looking to waste-to-energy (WTE) technology to deal with all that rubbish.

Kumpulan Darul Ehsan Berhad (KDEB) Waste Management Sdn Bhd managing director Ramli Mohd Tahir said the state was planning to develop Malaysia's most modern WTE plant. "Phase one will be a part of Selangor's integrated solid waste management centre, with a capacity of 1,200 tonnes of solid waste per day. It is expected to be completed by 2022."

"Phase two will have a capacity of 2,000 tonnes of solid waste per day and is expected to be completed by 2024."

"Both phases are estimated to cost about RM1bil," he said.

Ramli, in delivering the keynote speech on behalf of state environment, green technology and consumer affairs committee chairman Hee Loy Sian at the International Conference and Exhibition on Wastes Management (ICEWM2019), urged everyone to do their part in implementing sustainable waste management practices.

Worldwide Holdings Bhd's WTE head Daniel Liew Jin Sheen said there were misconceptions about WTE plants among Malaysians.

He said some people thought of such plants as health-risks and polluting the environment.

In refuting such views, he said such WTE development played a big role in holistic waste management.

"Malaysia generates over 33,000 tonnes of waste per day on average.

"Selangor, being the most advanced and most populated state, generates slightly shy of one quarter of the national total."

"A huge chunk of the waste is going to dumpsites and landfills, and only a small fraction is brought to recycling facilities."

"That is because the rubbish is wet and all kinds of things are mixed into one bag, so it is not in the condition to be recycled."

"However, the good news is that our technology is evolving."

"Modern landfills are now able to generate gas for power."

"Biological treatment generate biodiesel and biofuel, thermal treatment extracts energy directly from waste through incineration and gasification and finally, recycling facilities extract useful contents for WTE," said Liew during his presentation at ICEWM2019.

Liew acknowledged that one of the challenges faced was the cost

No wasting rubbish

Waste-to-energy tech favoured solution as Selangor looks to sustainable methods in dealing with its mountain of rubbish



A visitor at Cenergi booth asking for information about transforming waste into biogas.

involved in ensuring the emission was within the safe limit.

Another challenge, he said, was the mixed waste from Malaysian households, which was wet and had low calorific values that resulted in a lot of problems during treatment and recycling.

"These issues make the process time-consuming and costly."

He said it was also challenging to change the people's negative perceptions on WTE and their wariness in accepting the technology.

He highlighted that with modern technology, the dioxin released during the WTE process was lower than the concentration of dioxin emitted from truck engines, cigarette smoke and wood combustion.

"Globally, there are more than 1,000 WTE plants in operation. This shows that WTE development is mature and well-accepted throughout the world," he added.

The conference was organised by Environmental Management and Research Association of Malaysia (Ensearch) in Shah Alam, Selangor, with the aim of finding solutions for the waste management sector.

In his welcoming remark, Ensearch president Gobinathan Kumaran Nair said the United Nations sponsored 17 sustainable development goals (SDG) that were designed for countries to embrace better environmental practices.

"In support of the SDG No.12, which is responsible consumption

and production, we should aim for substantially reduced waste generation by the year 2030."

"This is achievable through prevention, reduction, recycling and reuse."

"Our country has shown it is committed in moving this agenda forward."

"As such, Ensearch deemed it necessary to organise open forums like ICEWM2019 that provides a platform for stakeholders, policy makers and industry players to be a part of the sustainability and environmental developments," said Gobinathan.

Tex Cycle Technology (M) Bhd chief financial officer Geraldine Hill said the company's WTE development focused mainly on reusing, recovering and reducing.

"For our WTE solution, we use gasification.

"Gasification is a process of breaking down organic waste, also known as biomass, into synthetic gas which then can be used to generate energy to supply the electric grid."

"With 50 to 100 tonnes of processed biomass per day, it can generate up to one or two megawatt of electricity," she explained.

Tex Cycle has partnered up with UK company Culzean Generation Limited to establish a joint venture company that now has more than 5,000 customers throughout Malaysia.

"We collect waste, treat it and

send it back to the industry to be reused."

"Recovered products can be used over and over again until they are no longer usable."

"We turn our unusable products into fuel source, which is what our renewable energy plant is all about," added Hill.

Cenergi group chief executive officer Ernest Navaratnam said Asean was devoted to achieving 23% of renewable energy (RE) in the primary energy mix by the year 2025.

He is convinced that Malaysia has strong potential in RE growth.

He said mini-hydro was possible with Malaysia's abundant resources in biomass and biogas.

He added that electricity and biogas could be produced from the more than 450 working palm oil mills.

While much of the waste at landfills has potential to be processed into energy, there is a growing category that needs to be handled with care – e-waste.

State local government, public transport and new village development committee chairman Ng Sze Han said at ICEWM2019 that the Department of Environment (DOE) had established 33 e-waste collection centres in Selangor.

These centres take in used or unwanted household and electrical appliances such as computers, telephones and printers.

A speaker at the conference,

Headline	No wasting rubbish		
MediaTitle	The Star	Color	Full Color
Date	10 Oct 2019	Circulation	175,986
Section	Metro	Readership	527,958
Page No	1TO3	ArticleSize	2438 cm ²
Language	English	AdValue	RM 122,695
Journalist	HANIS SOFEA ZULKIFLI	PR Value	RM 368,085
Frequency	Daily		



Malaysian Communications and Multimedia Commission had placed e-waste collection boxes in neighbourhoods such as this at the TTDI community recycling centre, Kuala Lumpur. — Filepic



While recycling helps reduce the amount of rubbish headed to landfills, there is still too much being discarded. Waste-to-energy technology is touted as a sustainable option in waste management. — Filepic

Renewcell (M) Sdn Bhd business development manager Mohd Hazny Aziz said that to dispose of used battery legally, one needed to go to authorised treatment facilities that were recognised by DOE and a fee is charged for the facility to recycle the batteries.

"Because of that, some people choose the illegal method which involves illegal transportation abroad and resource recovery as then they get paid."

He said one solution to this problem was battery regeneration technology.

"Regeneration technology is an old technology from 1998 where owners in those days use it for their own benefit. In the same vein, Renewcell promotes reviving and reusing batteries."

"We created a new business model in Malaysia and became a one-stop centre for people to drop off used lead and nickel cadmium batteries," he said, adding that a group from India visited Renewcell's centre last year to learn how to set up their own one-stop centre for battery collection.

Illegal dumping and hazardous waste management were also a concern for Cenviro Sdn Bhd group chief executive officer Johari Jali.

"Illegal dumping is not something new and there are many cases reported."

"Nonetheless, it is a chilling signal to us when Energy, Science, Technology, Environment and Climate Change Minister Yeo Bee Yin revealed that there are 25 'dead' rivers in Malaysia due to improper waste management, with 16 of them in Johor, five in Selangor, three in Penang and one in Melaka," he said.

Johari opined that awareness and affordability played a big role in waste management.

"More often than not, there is a tendency for many product manufacturers to either neglect or forget about the cost of waste



Examples of upcycling — flower basket made from reusing waste paper and beverage carton.



Some of the items dropped into the e-waste disposal bin at 1Utama shopping centre, Petaling Jaya. — Filepic

disposal," he said.

He said strict enforcement could encourage industries to innovate and seek proper technologies for waste treatment.

"The Environmental Preservation and Innovation Centre is our effort to reach out to as many audiences as possible to create awareness on hazardous waste manage-

ment," he added.

Ernest pointed out that the future of our younger generation was in our hands now.

"Cenergi and all the other industries here are doing our part in our own way."

"Malaysia has a huge potential in making a change, so let's take action," he urged.

“

Enforcement can encourage industries to innovate and seek proper technologies for waste treatment.



Johari Jali

”

“

Gasification is a process of breaking down organic waste into gas to generate energy for the electric grid.



Geraldine Hill

”

“

Battery regeneration technology promotes reviving and reusing batteries



Mohd Hazny Aziz

”

“

Malaysia has strong potential in renewable energy growth.



Ernest Navaratnam

”

“

WTE development plays a big role in holistic waste management.



Daniel Liew Jin Sheon

”

“

Phase one (of the WTE plant) will be a part of Selangor's integrated solid waste management centre.



Ramli Mohd Tahir

”



The e-waste at Jenjarom landfill, Selangor. — Filepic

Headline	MPK programme to highlight importance of trees		
MediaTitle	The Star		
Date	10 Oct 2019	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	175,986
Page No	4	Readership	527,958
Language	English	ArticleSize	354 cm ²
Journalist	BRENDA CH'NG	AdValue	RM 17,884
Frequency	Daily	PR Value	RM 53,652



MPK programme to highlight importance of trees

By BRENDA CH'NG
brenda@thestar.com.my

IT IS time that the Klang community pay attention to tree safety and learn how to protect them from being victims of development before more trees get chopped down.

To raise awareness and kick-start this initiative, Klang Municipal Council (MPK) launched the urban tree safety programme in conjunction with World Town Planning Day 2019.

"Our aim is to educate the residents and schoolchildren especially on the importance of trees in public spaces and how to protect them from being vandalised or chopped down for no reason," said MPK president Datuk Mohamad Yasid Bidin after launching the event at Taman Rakyat in Klang.

He added that MPK received complaints daily about trees around Klang, with some urging for them to be chopped down while others request for tree maintenance and care.

"One complainant asked for a tree to be chopped down because it was obstructing the view from the

house," Yasid said.

He added that MPK took tree maintenance seriously but often faced constraints due to lack of manpower.

This year, MPK spent RM3mil from the Malaysian Road Records Information System (Marris) funds on 20 projects to maintain trees along main roads.

For trees on neighbourhood roads, MPK has a separate budget to engage contractors and get the job done.

"I hope this programme will be carried out from time to time in different parts of town. Next year, we will be going to schools to educate students on the importance of trees and preserving the environment," he said.

Sungai Kandis assemblyman Mohd Zawawi Ahmad Mughi, representatives from Klang Community College, State Economic Planning Unit, Malaysian Institute of Planners and Selangor's Town and Country Planning Department were among those who attended the event where 50 trees were planted around Taman Rakyat.

There was also a tree climbing demonstration by Malaysia Tree



Zainal Fikri demonstrating how to climb a tree during the Urban Tree Safety programme launched by MPK in Taman Rakyat.

Climbers Association president Zainal Fikri Mohd Idris.

Zainal Fikri has 10 years of tree climbing experience.

Tree climbers are needed when handling trees which are located too close to a building or above valuable property, especially in places

inaccessible by Skylift.

"Climbing a tree is not an easy feat and it has to be done with proper training and the right equipment," he said, adding that a tree climber usually carried about RM4,000 worth of equipment on him on the job.

The association also provides training and carries out thorough research and inspection on trees.

"We are usually able to get more accurate information if we climb up and examine the tree but we are always careful not to damage or harm the tree in the process," he said.

Joining him at the event was Malaysian Society of Arborist vice-president Nik Ikhmal Fathi who said everyone was responsible for looking after trees in public spaces.

"It takes two mature trees to supply enough oxygen for one adult and here, there are enough trees but we have to preserve them as much as possible," he said.

He added that anyone caught chopping down trees without seeking proper approval could be fined up to six figures or more.

"I hope everyone is aware that the chopping of trees or even harming them is a compoundable crime and there have been many cases of wrongdoers being fined for felling trees nationwide," he said.

He explained that there was even a case where a contractor was fined RM300,000 for chopping down many 20-year-old trees.



10 Oct 2019
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Audience : 127,822 • Page: C7
Printed Size: 560.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 11,046.31 • Item ID: MY0037514836

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABOUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel : 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektaikbhsng@gmail.com

Page 1 of 1



■何府三军庙欢迎乐捐者支持，前排左起为查云生、萧宏益、汤荣坤、童金湘、吴亚烈、杨忠明、梁德志、邓章钦、三苏汀、梁健兴、张增光、杨文来、郑义中、萧楚科及李坤琨。

(巴生9日讯)雪州行政议员拿督邓章钦强调，在过去11年，雪州政府总共批325片庙地，供建庙用途，及4800万令吉给非伊斯兰宗教组织。

他日前为巴生武吉古打南达善路“何府三军庙”主持奠基仪式时说，彰显雪州政府全力支持非伊斯兰宗教的发展。

他也呼吁所有宗教团体，在建设膜拜场所时，要遵守政府的法律与政策。

他也拨款5万令吉给何府三军庙，作为建庙基金，同时承诺会分期再拨5万令吉给何府三军庙，共是10万令吉，占总建庙基金100万令吉的10%。”

巴生何府三军庙新庙建筑委员会主席梁健兴宣布，新庙建筑图测在今年中取得官方各相关部门核准，并且

鄧章欽：11年批325廟地 雪支持非伊斯蘭宗教發展

囊灯造费积

在该庙举行奠基柱椿礼仪式，班达马兰区州议员梁德志、该庙顾问、义务工程师顾问、各界善信及虔诚的会员信徒和理事，出席见证这历中性一刻。

建廟估計耗資100萬

梁健兴指出，该庙估计耗资100万令吉建庙，包括内部装潢，料于一年内全部竣工，唯至今已筹获50多万令吉，距离目标尚欠一半，希望各界慷慨解

囊，使其香火继续旺盛及灯火永续通明。

他说，该庙仍欠许多建造新多建造新庙宇的经费，善信们可作出捐款以积福德，以便建造新庙宇的工程能早日完成，捐屋瓦一片30令吉、庙内外大柱每枝2万令吉（共有6大柱）、内堂长供案桌（毛石）约1万令吉、正庄神龛工程约2万令吉、彩梁布每幅2万令吉（共有10幅）。

所有乐捐者其芳名将刻在芳名榜上，也将视作该庙赞助人，也欢迎各界善信捐献，有意捐献者，可联络建委会主席梁健012-267 8849，或交际李锡明012-219 7631。



烈、汤宋坤、杨忠明及李德炎。
增光、梁健兴、三苏汀、萧楚科、吴亚
金湘、李坤珉、杨文来、李锡成、主席张
何府三军庙主持新庙奠基仪式，左起是童
邓章钦（打椿机上左）和梁德志为巴生



10 Oct 2019
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Audience : 127,822 • Page: A4
Printed Size: 308.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 6,075.47 • Item ID: MY0037515011

PEJABAT SETIAUSAHA KERajaAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40100 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektaohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1



■旺阿兹莎在国会参与问答环节。

(吉隆坡9日讯)公正党总秘书拿督斯里赛夫丁纳苏迪安证实，公正党政治局将于本月18日开会，决定是否接纳通讯及多媒体部前部长拿督斯里莫哈末沙礼赛益克叻的入党申请。

赛夫丁在国会走廊接受记者询及时说，莫哈末沙礼是通过网上申请入党，政治局在未做出最终决定前，将会开会讨论此事。

“这是申请加入公正党应有的程序。”

较早前，副首相兼公正党顾问局主席拿督斯里旺阿兹莎今日在国会走廊受询

沙禮申請入黨 公正黨18日開會決定

时回应，虽然首相表明不反对跳槽，也有反对的声音存在；但公正党还是接受这份申请。

她说，莫哈末沙礼申请加入公正党，证明了公正党有其吸引力。

另外，受询公正党元老赛胡申阿里指署理主席拿督斯里阿兹敏阿里有意自立门户时，旺阿兹莎仅要求记者寻求赛胡申阿里回应。



10 Oct 2019
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Audience : 127,822 • Page: C3
Printed Size: 216.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 4,260.72 • Item ID: MY0037514769

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

錫米山Petron油站突發水災

(加影9日讯) 今午一场豪雨，錫米山水灾黑区，即Petron油站周遭道路又发生突发水灾。

加影地区今午近4时下起一场豪雨，向来逢雨必灾的錫米山路位于Petron油站前面的路段，又淹水了，有民众被困在油站内，等待水

退后才得以驾车离开。

根据本报读者提供的视频，油站内的水位约4寸高，油站外面的錫米山路水位则约半尺，许多驾驶人士缓缓驶过。

据了解，市议会目前在提升当地的排水沟，不过工程仍未完工。



■ 锡米山Petron油站周遭道路又水灾了。



10 Oct 2019
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Audience : 127,822 • Page: A10
Printed Size: 200.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 3,945.11 • Item ID: MY0037514848

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahs@selangor.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1



流浪狗“蒲種”還活著

流浪狗“蒲种”(Puchong) 目前仍健康存活！
流 梳邦再也市议会捉狗队日前捕捉到的流浪狗“蒲种”，因捉狗队队员和一对华裔男女发生冲突而获得关注，“蒲种”的命运也因此有了转机。

根据SJ ECHO团队到市议会探访流浪狗收容所时，发现“蒲种”获1名兽医进行检查，健康情况一切良好。

据悉，“蒲种”拥有足够的食物和水供应，也将在安排下获得善心人士领养。

梳邦再也市议会官员在上周四展开的一项野狗捕捉行动，因被指粗暴对待野狗遭受华裔夫妇劝阻不果，其中丈夫疑似引用伊斯兰教义说服官员惹来对方不满，遭按在车上的经过遭受前者妻子拍下并上传至社交媒体后引起热议。

有关事件引起的雪州苏丹后诺拉希金不满，对官员的做法感到遗憾。（照片由SJ ECHO提供）



10 Oct 2019

China Press (East Coast), Malaysia

Author: No author available • Section: News • Audience : 10,592 • Page: C2
Printed Size: 176.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 2,410.67 • Item ID: MY0037516910

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahuangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

公共工程應妥善規劃



■忘憂草

这边挖，那边挖，整个哥打峇鲁市区，最近老是有人在量马路、挖路和填路等等，来来往往的车辆，一路带著灰尘回家。

之前有关当局为更换陈旧水管，分成几个阶段封路展开挖路工作，可是挖了近几个月，工程似乎没有尽头。

有人说，趁著雨季还没有来，赶快把工程做好，对百姓而言是一件好事，不过也请当局提供中短期方案，因为民众的日子还是要过，两天没水冲凉很糟糕。市区常制水不说，高楼也常出现水

压低等状况，许多住户都投诉得累了；而派水远远不够用，最后民众被迫自费抽地下水。

邻县也是如此，万捷的水供问题近日趋严重化，更影响寄宿大学生的日常生活。

据报导，吉兰丹大学万捷分校约有2300名新生，由于水供间歇中断，校方发动筹款运动，征求约40万令吉进行地底井水管工程，以及建造一个滤水系统。

在中短期计划方面，校方本身派水给学生，也派送大型蓄水桶蓄备雨水，作为非饮用的用途。校方这种做法非常积极，因为要靠政府出手相助，还不如由校方主动找方案。

其实，大学城府断水，不是大学丢脸，是水供公司，这种基本要求都无法做到，说出去很不光彩。



10 Oct 2019
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplement • Audience : 49,712 • Page: KB4
Printed Size: 183.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 2,772.73 • Item ID: MY0037516423

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

牌樓建費未籌足 適耕莊南天宮吁各界解囊

(适耕庄9日讯)适耕庄南天宫庙兴建牌楼的经费需要60万令吉，迄今尚未筹足，希望大家鼎力支持，热烈响应捐款，好让南天宫牌楼早日落成。

适耕庄南天宫庙理事会主席林瑞福说，南天宫兴建牌楼的经费需要60万令吉，今年6月1日，南天宫曾举行了一场筹募兴建牌楼基金的联欢晚宴，主题为《每

人一善款，传承文化赞》的活动，公开向外界筹募经费。目前这项筹款依旧继续进行。

林瑞福也是该庙庆祝九皇大帝千秋宝诞平安晚宴大会主席，他在晚宴上致欢迎词希望，这具有地标的中华建筑物能顺利的竖立在南天宫广场上。

另外，雪州议长兼适耕庄区州议员黄瑞林说，他将向雪州政府申

请拨款，以协助南天宫筹募兴建牌楼基金。

他指出，适耕庄将在明年2020年迈入百年开埠纪念，他将配合本区社团及庙宇组织，共同收集资料，编出适耕庄破天荒第一部具有历史价值的刊物，以便该刊物可作为年轻下一代参考资料。他希望获得有关研究适耕庄发展史的历史学家的协助及配合本地各社团组织凝聚力量，发挥团结精神，完成这项艰难的任务。

大港区国会议员慕斯礼敏华人助理李立鹏也受邀出席致词。同时，黄瑞林和慕斯礼敏分别拨款2000令吉，充作大会活动基金。(TSI)

■林瑞福(左)赠送纪念品给黄瑞林，并指南天宫庙兴建牌楼的经费需要60万令吉，迄今尚未筹足，希望大家鼎力支持。





士拉央市會與日本代表探討嚴懲垃圾蟲問題

(士拉央9日讯)士拉央市议会固体废料管理组、执法组、园艺组及市议员联同日本地方政府国际关系促进会(JCLAIR)新加坡分部，于昨天考察管辖范围内的士拉央各大非法垃圾场，并通过这次的交流活动一起探讨非法垃圾问题的解决方案。

市议会也通过日本地方政府国际关系促进会，邀请来自日本大阪产业技术研究所的环

境部研究院田中秀穗特别来马参与考察。田中秀穗说，日本仍有地方是同样面对垃圾问题，甚至也出现在有关部门进行清理后，同一个地方再次出现垃圾的情况。

他认为，政府在对付非法丢垃圾问题上，必须严惩涉及非法丢垃圾者，当中也包括丢垃圾者及垃圾的原主，并指在找出问题的根源下，才能真正有效地解决问题。

“配合执法同样很重要，因此建议市议会必须与警方合作，在获得有非法丢垃圾活动的确实情报后，即展开行动逮捕涉及者。”当他被告知马来西亚警方没有相关权限下，也表示需要针对这方面再进行讨论。

另外，士拉央市议员黄伟强表示，这次获得日本地方政府国际关系促进会，选中作为在我国交流的地方政府是荣幸也是不幸，因虽然市议会凭着积极解决垃圾问题的态度获得该会相中，但同时也显现市议会区内面对垃

圾问题。

他指出，日本是国际上被公认在垃圾处理上表现最好的国家之一，因此市议会可以通过这次的交流，向他们借鉴处理垃圾问题的方式。

“该部一行人是于5至9日期间到马与市议会进行交流，并于昨日在市议会的带领下前往士拉央区内多个非法垃圾场进行实地考察；他们也将会在考察的最后一天与市议会对昨日的考察结果作出进行研讨，同时对该如何解决相关问题提出建议。”(TSI)



■士拉央市议会联同日本地方政府国际关系促进会新加坡分部代表，到区内多个非法垃圾场进行巡视及考察。这也是市议会近几年来面对的最大困扰。



■田中秀穗（左二）向出席的市议会官员及市议员分享对非法垃圾处理的建议。

處理工業垃圾非市會範圍

黄伟强说，根据田中秀穗提出建议，而这也与他过往对市议会所提出解决方案的建议相符，即是执法及教育；市议会只处理家庭垃圾，而处理商业及工业垃圾并非市议会的范围内，然而这些非法垃圾场大多都是商业及工业垃圾。

他举例今日所巡视的位于黑风洞火车站后方的非法垃圾

场，虽属于水利灌溉及的河畔保留地，却被当地居民利用成为出入双溪杜亚及火

车站的捷径，同时也被垃圾虫看中成为丢垃圾的据点。他也说，市议会采取被动的处理方式，即是在接获公众投报下才派员清理。这些工作对市议会及承包商都是额外的工作，对他们来说不公平。

他表示，过去曾建议在商家更新执照时，将垃圾处理列为条件之一，惟在我国没有明确的法令约束下，有关做法也受到限制；而这也需房屋及地方政府部或州政府方面立法，才能让地方政府有执行的权利。

其他出席者包括日本地方政府国际关系促进会新加坡分部副总监井上和哉、副主任本田雅美、高级研究员萧明洋、鹅唛国会选区政治秘书拉欣、士拉央市议员莫哈末法依沙及阿扎哈里、士拉央市议会固体废料管理组主任阿芬迪及副主任兹克里。(TSI)

封路通告	
日期	10月10日至11月9日
时间	晚上11时至清晨5时
关闭路段	隆布大道往吉隆坡和布城方向的23.1至24.1公里的左边及右边车道
原因	组装高架桥工程
查询	金务大(Gamuda)有限公司 (03-7494 2222)
日期	10月10日至2020年4月10日
时间	全天候
关闭路段	布城迪卡尔花园在前往布城中环终站的交界处
原因	组装高架桥及相关道路工程
查询	金务大(Gamuda)有限公司 (03-7494 2222)
日期	10月11日至21日
时间	星期一至六早上9时至下午5时
关闭路段	分阶段关闭Termasya Anggun住宅区位于格再也路的出入口
原因	迁移马电讯电缆工程
查询	LRT3热线 (1800-18-2585)
备注	www.lrt3.com.my



10 Oct 2019

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Audience : 27,667 • Page: B5
Printed Size: 382.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 4,805.00 • Item ID: MY0037516545

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setiahs@selangor.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

提高安全意识 加影市会180锁头送骑士

(加影 9 日讯) 加影地区摩托车失窃案严重，骑士受促即使只离开 5 分钟，也要熄引擎拔钥匙及为摩托车上锁，避免一时疏忽导致摩托车被偷！

为了提高摩托车骑士的安全意识，加影市议会与加影警方在 3 个商业区，免费分派 180 个锁头给摩托车骑士。

加影市议会是通过地方议程 21，在加影巴刹、加影流古路巴士总站、蕉赖鸿贸商城和 C180 商业区免费分派锁头给摩托车骑士。

根据地方议程 21，落实安全城市是该计划的其中一项目标。

据《南洋商报》记者了解，摩托车骑士停放摩托车时没上锁，是导致摩托车被偷的原因之一。

警方指涉及偷摩托车者以年青人为主，他们把偷来的摩托车改装后进行飙摩托车活动，或拆取摩托车的零件。

警方说，摩托车骑士一时的疏忽，往往是造成摩托

车被偷的原因。

应养成上锁习惯

另外，加影市议员刘佳达受询时说，希望通过上述方式，教育摩托车骑士养成上锁的好习惯。

“有的摩托车停放处有提供上锁摩托车的便利，锁头可系在摩托车停放处的铁链上，窃贼要剪锁也不易。”



摩托车骑士获得免费锁。

10 Oct 2019

Nanyang Siang Pau, Malaysia



Author: No author available • Section: KL/Selangor • Audience : 27,667 • Page: B2
Printed Size: 1125.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 14,150.94 • Item ID: MY0037514282

PEJATAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setia@selangor.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

(八打灵再也 9日讯) 檳榔再也市议会捉狗队被指粗暴捕捉流浪狗风波继续延烧，马来西亚动物福利协会 (MAWA) 今日针对当局粗暴捉狗情况，要求掌管雪州地方政府、公共交通和新农村发展事务的黄思汉提出证据说明见了哪些组织。

据该会在面簿专页贴文说，曾针对无数国内流浪动物的虐待事件，于去年 10 月 10 日向房屋与地方政府部提呈解决方案，惟未获回应。

该会说，多次跟进后，于今年 4 月获得部长

被指阻差办公事主报案促对付捉狗队员



许达明（中）由两名代表律师陪同，到警局报案后召开记者会。

动物福利会针对粗暴捉狗事件 “黄思汉见哪些组织？”

政治秘书接见，并指会交由相关委员评估建议。

该会也指曾于今年 7 月发电子邮件到黄思汉的官方邮址，提呈相同建议，惟也是一直没有回应。

该会针对黄思汉早前回应梳邦再也市议会的捉狗事件时指曾和数个动物组织讨论质疑，希望知道是哪些团体组织。

《南洋商报》记者尝试联络黄思汉回应此事，惟他目前

身在国外，至截稿时仍联络不果。

Malaysian Animal Welfare Association

When we sent the letter of abuse cases and improper management of homeless animals in Malaysia, MAWA management wrote a proposal to the ministry of housing and local government on ways to manage. The first letter was sent in 10 October 2018 and we didn't receive any response from the ministry. Later after several follow ups, we manage to meet the ministers political Secretary in April 2019 to share the info in details and promised to send this to the respective committee to evaluate. In July 2019, we sent the same proposal to YB NG Sze Han. And the same story, no response. All proposals are following:

We asked for discussion this matter further but no reply or updates. We curious why they advertise their email address in their official portal but no reply.

But in their statement to press about MPSJ case, he did mention about meeting or discussing with NGOs.

Which NGO is this and where is the evidence?

马来西亚动物福利协会针对梳邦再也市议会早前虐狗事件，要求黄思汉交代见了哪些组织。

市议会官员就两名公众阻止他们执行任务向警方报案后，被指阻差办公的事主许达明（47岁）也于昨日报案，除了要求当局道歉及促请警方对付以暴力手法捉狗的捉狗队队员。

他昨日在梳邦再也警区总部外召开记者会说，事发当时他和妻子尝试阻止捉狗队队员粗暴捕捉流浪狗，但对方报警后他当场被警方以涉嫌阻碍公务员执法，被带返警局录供长达 6 小时。

他说，相关事件中，他不断被粗鲁对待，一直保持冷静，不断请求当局不应该残忍对待动物，却遭到对方粗暴阻挡和辱骂。

他表示，看到捉狗队人员

以道具扣住狗只前腿后从车底拉出，因担心狗只腿部被拉伤所以想上前探查，不料遭拒，仅能目睹当局粗鲁将狗只抛上货卡。

许达明的代表律师拉杰斯说，涉案执法人员应在刑事法典第 323 条文（致伤他人）下被对付，并认为许达明在阻碍公务员执法条文下被逮捕是荒谬的事。

“当局发文告指我的当事人（许达明）因挑衅对方，才造成当局采取武力对付，但事实上，我的当事人只是要求当局不应残忍捕捉动物。”

他说，希望当局能就此事件正式道歉，同时希望当局能够改善捕捉方式及程序和服务态度。

为狗求情被恶劣对待 捉狗队险与民众动粗



梳邦再也市议会捉狗队被指粗暴捕捉流浪狗风波继续延烧。

雪苏丹后吁市会 更人道处理流浪狗



雪兰莪州苏丹后诺阿斯普也于昨天，在雪州王室的面簿账号 “Selangor Royal Office” 发表文告说，看了日前梳邦再也市议会成员粗暴捕捉流浪狗的视频后感到遗憾，呼吁有关方面日后必须更敏感及更为人道处理流浪狗的事。

苏丹后说，虽然已举办很多有关流动物的醒觉运动，但社会仍发生这样残忍的事；身为雪州零流动物 (Stay Free Selangor) 运动的皇家顾问，她感到遗憾及伤心。

苏丹后表示本身获知，雪州政府已通过雪州行政议员黄思汉就有关梳邦再也市议会成员的粗暴举动道歉，并希望当局遵守已制定的捕捉流浪动物程序，避免伤害有关动物及确保执法人员本身的安全。

“我恳请各方面，不论是有关当局人员或社会大众，培养对需要协助的流动物的同情心。必须谨记，《2015 年动

物福利法令》清楚规定，凡是残暴对待动物者，可被判罚款 2 万令吉至 10 万令吉，或监禁最多 3 年。”

苏丹后促请相关地方当局与非政府组织及爱心社会合作，杜绝任何形式的残暴对待动物行为。



10 Oct 2019

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Audience : 27,667 • Page: B4
 Printed Size: 783.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
 ASR: MYR 9,849.06 • Item ID: MY0037514382

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
 SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
 TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDU AZIZ SHAH,
 40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
 No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
 Email: sektahs@nsogov@gmail.com



Page 1 of 1

(巴生 9 日讯) 雪隆贩商公会联合会主席陈联发说，每年定期发生的烟霾不只影响人民健康，也影响小贩们日常操作，希望环境部能和印尼政府商讨对策。

“烟霾导致农作物歉收，使食材涨价，让小贩们的生意在烟霾期间难以维持，即使在烟霾退散后，也继续实行防御措施，避免每年定期烟霾的重来。”

雪隆贩商公会联合会就职礼

他日前在该联合会第九届（2019 年至 2021 年）新届理事就职典礼仪式致词；大会邀请

陈联发：每年重来影响小贩生计

马印政府应商策防烟霾

了该会顾问林立迎、梁德志及拿督吴亚烈联合监誓。

林立迎也是甲洞国会议员，他说，民主行动党继续争取，让中国与其他国家游客及商人来马来西亚时，可以获得落地签证甚至豁免签证费用以吸引更多游客，刺激旅游业，提升我国经济。

他也说知道人民不满新政府没有遵守诺言，批评政府无

能，但该党坚持政府不腐败不贪污的信念，而且不分种族、宗教，族群、地区服务，而目前最重要的是拼经济。

班达马兰州议员梁德志说，巴生市议会同意明年逐步重建班达马兰大街美食档，此外，班达马兰巴路早市小贩美食摊，今年初已重建，其他部分会逐步改善，让班村小贩摊位，呈现焕然一新面貌。

他说，很多小贩投诉，最近班达马兰美食摊及早市食客下降，这是因为武吉丁宜镇出现很多新的商店小贩中心，环境清洁干净，因此，他呼吁班村小贩必须保持干净，以吸引食客到来享用美食。

“小贩要有小贩道德，洗碗水应该倒进水沟，不要连渣也倒入，造成水沟阻塞，到时责怪市议会没有清理。”



陈联发（左七）率领新届理事宣誓就职，由林立迎（右起）、梁德志、吴亚烈联合监誓。

杜来发盼议员贩商相配合

马来西亚贩商总会总会长姚文春的代表杜来发指出，希望巴生州市议员与雪隆贩商联合会，能更好配合，因为雪隆贩商联合会也是小贩与市议会、人民代议士沟通桥梁，如果不能很好配合，小贩将遭殃。

“希望州市议员协助小贩，关注小贩的生活，不要只是帮市议会讲话，完成官方任务就完了，希望双方主动联系，通过合作解决小贩面对的困难。”

他感谢各属会领导们的信任，让他连任第 9 届会长一职。并表示过去三届六年里先后加入了马来西亚贩商同业总会，马来西亚华人行业总会以及直辖区中华大会堂。

雪隆贩商公会联合会第九届（2019 年至 2021 年）理事会

会长：陈联发（巴生滨海小贩商业公会）

副会长：锺伟强（八打灵再也小贩商业公会）、洪本丰（吉隆坡半山芭贩商联谊会）

副总务：叶金发（巴生市区流动小贩公会） 财政：郭文滨（班达马兰小贩商业公会）

副财政：丘德强（吉隆坡孟沙公市小贩小商公会）

交际：郑永明（双溪威小贩商业公会）、黄福全（梳邦及八打灵再也流动夜市）

福利：蔡善居（雪州蒲种再也小贩商业公会）、周福铭（吉隆坡大城堡花园小贩商业公会）

查账：何亚财（吉隆坡批发公市小批发商公会）、陈楚永（巴生沙亚南实达亚南小贩公会）

理事：郑成隆（甲洞区小贩商业公会）、吴金辉（乌鲁冷岳小贩小商公会）、

刘子龙（斯里肯邦岸小贩商业公会）、谭广源（沙亚南太子园小贩商业公会）、

许研兴（吧生公市各业公会叶潮新）、叶潮新（士拉央峇鲁小贩商业公会）、

陈爱汶（雪兰莪士拉央再也小贩商业公会）

注：依据章程 9.3 (b)，总务和秘书由会长委任



10 Oct 2019

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Audience : 27,667 • Page: B4
Printed Size: 37.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white
ASR: MYR 280.30 • Item ID: MY0037514384

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setakhs@selangor.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

莎阿南 2019 年花市销售及花卉展

主办：莎阿南市政厅

日期：10 月 17 日至 20 日
(星期四至星期日)

时间：上午 9 时至晚上 8 时

地点：莎阿南公园文化区
(Taman Tasik Shah
Alam)



10 Oct 2019

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Audience : 27,667 • Page: B6
Printed Size: 592.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 7,446.54 • Item ID: MY0037514842

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,
TINGKAT 3, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setia@selangor.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

田中秀穗：管制乱丢垃圾 民众须配合找出垃圾原主

(士拉央 9 日讯) 日本大坂产业技术研究所环境部技术士田中秀穗说，要有效管制和处理固体垃圾的问题，民众必须和执法单位配合，而且也应找出垃圾的原主及惩罚，不仅是惩罚丢弃垃圾的人，才能奏效。

他说，在日本也有人在政府保留地非法丢弃工业或商业垃圾的问题，执法单位清理了，问题重现。

“人们必须和执法单位配合，才能有效管制问题。我认

为，要采取更有效的行动，最重要的是找出垃圾的原主及惩罚，不仅仅是惩罚丢弃垃圾的

人。”

他是跟随士拉央市议员黄伟强带领市议会官员及日本地方政府国际化协会新加坡分局 (J.CLAIR SINGAPORE) 代表，前往双溪答都河畔的水利灌溉局保留地考察非法垃圾问题时这么说。

出席者包括日本地方政府国际化协会新加坡分局副经理本田雅美及井上和哉、高级研究员萧明洋、鹅麦国会选区政治秘书拉欣、士拉央市议员莫哈末法依查及阿查哈里、市议会固体管理及环境卫生组主任阿芬迪及副主任基克里。



田中秀穗及拉欣。
查、田中秀穗及拉欣。
府考察能否丢垃圾。
国际协會新嘉坡左三起為本
士拉央市議會帶領日本分局长地
政代表依

黄伟强：权力有限 须由政府拟新法令

黄伟强认同要找出垃圾的原主加以惩罚，因为一些商家和厂家，甚至居民是委托搬迁公司处理垃圾，后者乱丢垃圾制造环境问题，两者都需要负责。

不过，他表示现有法令架构，并没有强制商家和厂家出示处理垃圾证据的条例作为更新执照的条件之一，而一旦接到居民投诉，市议会和垃圾承

包商得配合去清理，这对当局欠公。

“除了家庭垃圾，工业和商业垃圾都不在市议会和垃圾

承包商的合约范围内，额外清理将加重开销负担。”

他说，无论如何，地方政府的微型法令权力有限，这必须从中央政府和州政府着手修改或拟定新法令。

另外，他表示双溪答都河畔旁的垃圾问题已存在 5 年，

但这两年更频密发生，而且有人擅自开辟成通往双溪都亚的小路，这是不对的，属硬闯政府保留地。

要处理家庭大型垃圾的居民，可联系 019-375 9592/019-375 3980，或下载 iClean 手机应用程式。

荣幸，一方面也为我们的垃圾管理素质有感羞愧。”

他说，有关分局也特别邀请田中秀穗参与交流团，本次的交流团将于 10 日结束，再总结一个报告。

对垃圾管理素质感羞愧

黄伟强说，有关新加坡分局是负责东盟 10 个国家以及印度与斯里兰卡的促进关系，每年都会遴选适合的国家针对

各种问题展开交流及研究方案。

“这次士拉央市议会成为他们交流的对象，一方面值得



10 Oct 2019

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Audience : 85,616 • Page: A14
Printed Size: 180.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white
ASR: MYR 2,105.00 • Item ID: MY0037515166

PEJARAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahsongov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

吉隆坡9日讯 | 面子书专页「倪可敏超级粉丝俱乐部」涉嫌侮辱雪州苏丹一案，警方将择日再度传召国会下议院副议长倪可敏录供！

武吉安曼刑事罪案调查部总监拿督胡兹尔今日指出，基于警方在昨日的传召中，未录取完整口供，因此将在近期再次传召

1专页涉辱雪苏丹案 警近期再传召倪可敏

倪可敏录供，惟实际日期仍未择定。

提及是否将传召前首相拿督斯里纳吉录供时，胡兹尔则表示将传召任何涉案人士。

「警方目前仍在对接获的

投报进行研究，并将传召涉及人事。」

另一方面，胡兹尔透露，警方针对「马来人尊严大会」接获一项投报，惟并未透露报案书内容及援引何种条文调查。

纳吉是在日前通过面子书指控「倪可敏超级粉丝俱乐部」专页，就雪兰莪州华文路牌的课题，试图煽动华裔不满雪兰莪苏丹的贴文。

倪可敏随后发表文告，澄清

相关面子书专页并非他本人或行动党所拥有，更怒斥纳吉发布假新闻，旨在挑起国人的不满情绪及仇视行动党与他本人。

他也针对有人冒用上述粉丝专页，发表煽动华裔不满雪州苏丹课题，通过其高级机要秘书郑传毅向怡保警察总部报案，警方亦在本月8日传召其录供助查。

C
M
K



在此之前，相关单位已洗刷垃圾房，盼能改善随地乱丢垃圾的状况，但这番努力只维持了4小时的整洁。



虽然垃圾桶未满，但大量发臭的鱼只和海鲜依然直接被丢在马路上，使得污水泛滥，马路臭不可当。



蔡珮颐（左二）原本认为在有了多个垃圾桶和大型垃圾桶后可以改善卫生状况，不料却因为部分商民的态度照旧而使情况毫无改变。

惡習 不改

增4新垃圾桶不用 垃圾丢滿地

報道 ▶ 林淑敏
(部分照片由蔡珮颐提供)

焦點社區
轟埠公主鎮美丹商圈



(轰埠9日讯) 刷了垃圾桶、给了新垃圾桶，再追加垃圾桶，但轰埠公主镇美丹商圈依然有许多商民随地倒垃圾，令士拉央市议会当区市议员蔡珮颐抓狂，高呼心力交瘁和无奈！

蔡珮颐表示，由达鲁益山垃圾管理公司所送出的4个新垃圾桶，是于上周末上午送抵，但却被商民“视如无睹”，依旧将垃圾包括大量已经腐烂和

流出腥水的鱼只、馊味难顶的椰壳等随地乱丢，使得商圈马路积满腥臭无比的污水，引来投诉。

“在7月杪因商民指垃圾房太脏，为免弄污鞋子所以不愿踏入丢垃圾，我联同达鲁益山垃圾管理公司的员工、助理和家人一同大扫除，亲自洗刷垃圾房和进行消毒，但是大费周章洗刷了5小时，却只干净了4小时便打回原形，因为居民不改乱丢垃圾的恶习！”

“结果4个全新的垃圾桶送来了，商民的态度却依旧，导致街道垃圾泛滥，严重影响商圈卫生。甚至有居民拍到疑为商人开着罗里，在众

目擊者指羅里把垃圾倒路上

蔡珮颐说，在对话时，商民指虽然垃圾房干净了，但垃圾桶不够，垃圾装不完唯有丢在马路。

“我即时向市议会要求多增4个大型的有盖滑轮型垃圾桶获批，但商民又申诉说这类的容易破裂也不够装，有垃圾桶最好，我于是要求达鲁益山垃圾管理公司赞助。

“结果4个全新的垃圾桶送来了，商民的态度却依旧，导致街道垃圾泛滥，严重影响商圈卫生。甚至有居民拍到疑为商人开着罗里，在众

目睽睽之下把大量垃圾倾倒在马路上，视空空如也的垃圾桶如无物，毫无卫生意识，我实在是心力交瘁了。”

根据现场所见，有大量装冷冻海鲜的保丽龙大盒、厨余和各种秽物被丢在垃圾房的地上，垃圾房前的马路也是垃圾满堆，但匪夷所思的是，摆四周的垃圾桶和大型有盖滑轮垃圾桶均只是半满，让人对此种不把垃圾丢入垃圾桶的懒人思维不明所以。

居民投诉责问蔡珮颐感无奈

蔡珮颐说，由于商圈垃圾房的卫生状况恶劣、污水泛滥，马路臭不可当，所以有居民忍不住向市议会投诉和责问她，让她备受压力和深感无奈。

“有垃圾房和垃圾桶不用，肮脏不用，干净的也不用，到底是哪里出了问题？”

“我们用意是让商民不能再用肮脏做理由，将垃圾随手丢在马路上。不料洗刷干净了，应大家的要求加了垃圾桶和垃圾房，商民依然乱丢垃圾，让一切努力白费。”

她坦言，自上任以来，美丹商圈的垃圾泛滥问题一直无法根除。

“有时甫请理便又接获原地垃圾满堆，街道脏乱不堪的投诉，商民亦怨声载道。鉴于向市议会要求拨款以安装电眼、揪出垃圾虫的申请仍未有下文，因此我唯有吁吁各居民给予合作，照顾卫生，否则根据市议会的地方微型法令垃圾虫可被罚款500令吉。”



瓜雪餐飲業者被騙廣告費 提防冒牌衛生官“募捐”

報道 ▶ 謝仲洋

(瓜雪9日讯)是假冒卫生官还是一场误会? 华裔商家督促不要轻易相信上门募款或要求登广告后,就可“搞定违规行为”的“政府人员”,以免受骗!

瓜雪县议员林耀明揭露,有4名巫裔男子于前晚(7日)“假冒”卫生部官员,先向沙沙兰华人餐馆业者做出种种卫生不合格的“下马威”,再劝说只要商家愿意出钱在一本刊刊登广告,就可“大事化小,小事化无”。

吁商家挺身报案

他得悉雪州滨海区目前已有多名商家中招,怀疑此事涉及软硬兼施的敲诈成分,呼吁

同样被劝捐的商家勇于挺身而出,希望揭发此事后,杜绝再有商家上当受骗。

不过,《大都会》社区报记者向瓜雪警方确认后,获悉此事属误会;募款者为来自马来西亚药剂师助理协会(Persatuan Penolong Pegawai Farmasi Malaysia)的代表。警方不排除他们在自我介绍时或引起商家混淆,导致被误认为卫生局官员。

瓜雪警区主任阿斯里警监证实警方获悉此案,基于4名代表非政府组织的人被误认为卫生官,在经调解后,商家接受退回所付款项和退回收据后,没有报案的意愿,故警方在无人报案下,没有对此案展开任何行动,并不排除此案或因误会产生。



林耀明: 餐館用餐“碰到”過程貼臉書作提醒

本 周一(7日)晚刚巧在友人餐馆用餐的林耀明,把事发过程详细描述后,张贴在个人脸书作出提醒。

他说,4名廿多岁的年轻男子于晚上9时30分乘坐一辆私家车抵达餐馆后,以卫生官检查餐馆卫生环境为名,声称餐馆厨房的卫生水平不合格,并称商家若愿意付钱在一本地和卫生部有关的书刊刊登广告,则不会被对付。

“开价”1500要求登广告

林耀明透露,对方通常会向商家“开价”1500令

吉要求登广告,在经过讨价还价后,一般以三五百令吉成交。而一些较年轻的业者则不理理会,使得对方无法得逞。

他强调,由于事发地点的餐馆业者不忿对对方的行为,要求他现身斡旋,他马上以县议员身分质问4人是雪州卫生局的什么官员,并要对方回答局长的名字,但对方无法回答,转而辩称本身来自布城卫生部,但无法出示有效证件。

“4人此时承认不是来自卫生部,并改口来自一个名不见经传的非政府组织。”



这名招揽广告的年轻男子身穿的深蓝色夹克和白衬衫,足以令公众对和卫生官相似的衣服产生混淆。

雪衛生局長: 須警惕 從不允官員向商家募款

雪 州卫生局长拿督卡立依布拉欣受询时强调,卫生局从不允许官员向商家作出任何募款行为,并劝公众就算被官员索讨也不能给钱;他也证实上述4人不是来自该局。

他指出,卫生局人员在采取任何行动前,必须先向

业者道明来意,且一定要有至少两人进行,在严守标准作业程序之余,也需向公众出示授权证件。

他劝公众若对声称代表卫生局的人士身分有所怀疑,可照会州卫生局或作出投诉,以便该局能展开调查。

疑外包公司非法募款 藥劑師助理協會: 被牽連

馬药剂师助理协会会长诸法依扎曼受询时喊冤,并解释该会是把出版会刊的事项外包给一家公司进行,因此不排除外包公司的旗下员工以不正确手法向商家招募刊登广告,甚至有敲诈和勒索的嫌疑,导致该会被牵连。

他表示,除了马上照会外包公司要管理层解释,也即刻修改与外包公司签订的条款,盼能解决这起风波。

证实4人不是协会会员

针对适耕庄商家的集体报案,诸法依扎表示一切交由警方展开调查,并证实有关4人不是该协会会员,而是外包公司的员工。

他强调,该会从没对外募款或寻求商家赞助,而是以刊登广告的形式要求商家支持会刊。

询及业者不满只有华人餐馆被“盯上”,他表示认同业者的想法,毕竟会刊是以全民为导向,若只是华人餐馆刊登广告,并不适合马来顾客。

他说,该协会会员都是在政府与私人医疗机构服务的药剂师助理。



林耀明(左一)陪同适耕庄商家于周三(9日)下午1时到适耕庄警局报警。

林耀明: 警勸說不必報案 形同濫權

林 耀明感到不满,无论警局或今午在适耕庄警局,警员的态度都是劝说商家不必报案,他不能接受这种说法,否则形同滥权。

他说,在涉及商家和陪同报案的新村协调官、雪州议长兼适耕庄区议员黄瑞林办公

身穿深藍外套白襯衫 像衛生官

林 耀明指出,4人身穿类似卫生官的深蓝色外套和白衬衫,一般民众难以分辨,而且乘坐的不是卫生局官车而是私家车。

他说,4人在被揭穿敲诈嫌疑后,他们发现对方乘坐的私家车牌,与路税车牌号有一个号码不同,怀疑当中有假车牌嫌疑,而且只

有一人携带大马卡,另3人没有大马卡。

他表示,在和众多被要求支付广告费的商家商量后,大家同意当晚到瓜雪警局报警,惟警员以该会是正式注册的合法团体为由,劝商家索回支付的广告费和退回收据给对方后,建议商家不必报案而了结此事。

兵分多組 適耕莊30商家上當

林 耍明披露,除了瓜雪和沙沙兰地区的商家遇上这些打着卫生部旗号的“卫生官”,他今午陪同已缴付广告费的一适耕庄商家。

他说,这些人不只是上述的4人一组,尚有好几组分多路到滨海区各地向华裔商家募款,相信有许多商家都支付了一笔广告费。

根据适耕庄商家的联合报案书内容,本月9日中午12时30分时,有5名巫裔男子来到餐馆自称卫生官,要检查餐馆的卫生状况,恫言要对不卫生的违规做法向商家开出传票,而商家若为了避免被罚款,可根据他们要求的数额付款。

报案书列明有8名商家集体报案,涉及款项从200至600令吉,一共3600令吉。

另一方面,瓜拉冷岳仁嘉隆

另一方面,瓜拉冷岳仁嘉隆约数廿名餐饮业者,今午由遭三名巫裔男子假冒“卫生官”骗走逾3万令吉而集体到仁嘉隆警察局报案。

瓜拉冷岳警区主任认为事态相当严重,并亲自会见这些受骗者,以深入了解事情的始末。

指卫生不达标须捐款

据悉,有关男子也是以餐馆卫生不达标为由,要求业者以在出版的刊物刊登广告的“捐款”方式,则可免再追究。

当局相信,最近在适耕庄、瓜拉雪兰莪、巴生等地的案件乃同一伙人所干的。

假衛生官騙走逾3萬

仁嘉隆20餐飲業者報案



仁嘉隆一批受骗的餐饮业者在仁嘉隆警局报案后,在警局门口展示报案文件。



阿茲莎證實接獲申請 藍眼商是否批沙烈入黨

(吉隆坡9日讯)副首相兼人民公正党顾问理事会主席拿督斯里旺阿兹莎证实公正党已经接到国阵前通讯部长拿督斯里莫哈末沙烈加入公正党的申请，该党政治局将讨论是否接受沙烈加入为党员。

也是妇女及家庭发展部长的她今天在国会走廊对记者表示，这证明了公正党有吸引力，能够吸引前部长加入。

“他有说希望加入公正党的几个理由，党也收到了他的

申请表格，党将讨论是否考虑批准他申请入党。”

她表示，尽管首相敦马哈迪日前说没有必要制定反跳槽法令，但还是有人对此事感到敏感，并可能叫党去了解前朝议员跳槽的幕后原因。

另外，她拒绝回应公正党顾问理事会署理主席赛胡先阿里指现任署理主席阿兹敏阿里有要创新党自立门户的说法，并叫记者去问赛胡先阿里本人。



10 Oct 2019
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Audience : 288,920 • Page: 11
Printed Size: 346.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 10,484.85 • Item ID: MY0037515269

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAUAN BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

雪 鄧章欽：未忽略非伊宗教組織 共批325地建廟

(巴生9日讯)雪州行政议员拿督邓章欽强调，雪州政府在共批了325片庙地，供建庙用途。

“至于拨款方面，州政府在11年内也拨出4800万令吉，给非伊斯兰宗教组织。”

他出席武吉古打兰达善路的何府三军庙主持奠基柱桩仪式时说，这足以彰显州政府亦支持非伊斯兰宗教发展。

拨10万助何府三军庙建庙

他呼吁，任何宗教团体在兴建膜拜场所时，都要遵守法律和政府政策，勿以身试法。

“至于何府三军庙的建庙基金，我已拨款5万令吉资助；如今再分期拨款5万令吉给该庙，共10万令吉，是建庙基金总数100万令吉的10%。”

此外，该庙新庙建委会主席梁健兴宣



巴生何府三军庙理事和嘉宾等人出席新庙奠基仪式。左起为童金湘、李坤珉、李锡成、主席张增光、梁健兴、三苏汀、萧楚科、吴亚烈、汤荣坤、杨忠明及李德炎。

公司承建。

“该庙预计耗资100万令吉打造，包括内部装潢，料一年内全面竣工。可是现在庙宇仅筹获50多万令吉，距离目标还欠一半，希望各界慷慨解囊，助该庙早日落实大计，使庙宇香火继续鼎盛，灯火永续通明。”

他说，该庙现阶段仍欠建造费，善信可针对以下项目捐款，以积福。善信可捐一片屋瓦30令吉、庙内外大柱每枝2万令吉(共有6大柱)、内庙长供案桌(毛石)约1万令吉、正庙神龛工程约2万令吉、彩梁布每幅2万令吉(共有10幅)。

“乐捐者的芳名届时也将被刻在芳名榜上，视作庙宇赞助人。”

如有疑问，可致电梁健兴 (012-267 8849) 或交际李锡明 (012-219 7631) 查询。



查云生(左起)、萧宏益、汤荣坤、童金湘、吴亚烈、杨忠明、梁德志、邓章欽、三苏汀、梁健兴、张增光、杨文来、郑义中、萧楚科及李坤珉合影。



技術官僚與國家發展

城鄉大桌

丁傑隆
雪州安邦再也市议员



首相马哈迪曾多次提到，2018年第二次回锅担任首相，相比1981年第一次担任首相时，马来西亚的整体状况有着明显不一样——高居不下的国债、贪污滥权肆虐以及司法体制的崩坏，令当今政府面对更艰巨挑战。当然，公共服务体制也不例外。但公共服务体制的重要性却常让人忽略。

前精英顾问团成员兼经济学家佐摩教授（Jomo KS）上周在国大《善治有利国家发展》的主题演讲中提醒，假如政治领袖和治国者只追求自身利益，改革就得由体制以内、政治以外、秉持无私的技术官僚来主导。这一段话值得我们反思。

对“技术官僚”和发展型国家（developmental state）的当代讨论，始于美国学者 Chalmers Johnson（1982）针对日本的研究著作《MITI and the Japanese Miracle》。作者认为，日本经济在战后迅速起飞，具有三项特征：第一，国家拥有强势政府领导和高度自主性；第二，国家积极介入经济，推动工业化进程。第三，由高学历、高素质且受过良好训练的技术官僚分布于政府关键决策部门，并以经济发展作为优先，透过强大执行效率，以及资源有效利用，负责规划并落实国家的总体经济和产业发展政策。

正如日本，其他典型东亚发展型国家如韩国、新加坡、台湾和马来西亚，过去在经济表现和人均收入取得持续增长，实现经济结构转型和技术赶超，事实上也并不单纯依靠政治强人领袖的个人意志和国家积极介入，朴正熙、李光耀和蒋经国背后都有着一大批技术官僚辅佐。

今天看回，马来西亚公共服务体制最大的困境，正是缺乏佐摩教授所指的那一群“具有意识”的技术官僚（conscious technocrats）。不仅无法在国内外著名大学招揽

优秀学生回国效力，也很难留住即有少数对国家有抱负、但对政治没兴趣的技术官僚。

我国公务员人数和占人口比皆名列世界前茅，众所周知。尽管如此，优秀的人才并不以进入政府体系为第一志愿，使公务员的整体水平逐渐变得平庸，若遇上没有相关专业或经验的部长，又常把官员的小抄当作自己政见，就会衍生出许多笑话，如巫统的阿末马斯兰。

这也是为什么马哈迪在过去不时嘲讽纳吉政府把政府的头脑都“外包”出去，不惜花大钱聘用跨国和本土顾问公司。《纽约时报》就曾点名著名跨国顾问公司为“亚洲最腐败的领导人”和威权政府提供服务，把越来越多公共服务交由他们处理，但这些顾问公司却几乎不必向社会大众负责。在反贪会过去半年向各单位追讨遭挪用一马公司款项的名单里，也出现不少顾问公司名字。

第二，贪污滥权现象根植公共服务体制，从上到下。过去短短一周，就有大马公司委员会前首席执行员和财政部副秘书长办公室前秘书被控贪污。当然，最严重的还是一马公司案，作为财政部一哥的前秘书长依尔旺去年12月被控6项政府资金失信案，总数高达66亿。一马公司前首席执行员阿鲁甘达则被控与纳吉共谋在首相署窜改一马公司报告。换政府之后，阿鲁甘达更被财政部揭发半年领取高达500万薪水。

如何吸引优秀的技术官僚为国家服务，全面改革公共服务体制，理应成为新政府的重中之重。在民主国家，朝野政党可以相互交替，但是公共服务体制永远长存，国家利益应该摆在第一位。

要实现《2030年共享繁荣愿景》，全力以赴拼经济，就必须想尽办法招揽更多拥有自主、坚守专业、不由政党绑架施压，更要超越种族并懂得自律的技术官僚加入公共服务体制，特别是在重要的政府部门、机构和官联公司，例如负责国家中长期发展的首相署经济策划局、向国际推销大马产品出口的贸工部（MITI）乃至国库控股和雇员公积金局等，以协助落实国家目标和计划，并且愿意到国会接受答辩，无惧向社会大众问责。



10 Oct 2019
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Audience : 288,920 • Page: 4
Printed Size: 520.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 15,663.00 • Item ID: MY0037515612

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 5, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setiausahaong@gmail.com

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

柏西蘭阿摩斯弗拉600公尺路段 依茲漢 明年2月有望通車

報道 ▶ 黃文民

(沙亞南9日讯)掌管雪州基本建设、公共设施、农业现代化及农基工业事务的行政议员依茲汉表示，随着雪州政府、八打灵县土地局和道路发展商合作和解决非法房屋事宜后，毗邻八打灵县土地局的柏西兰阿摩斯弗拉(Persiaran Atmosfera)往柏西兰查克拉瓦拉(Persiaran Cakerawala)方向的600公尺路段有望在明年2月竣工及通车。

柏西兰阿摩斯弗拉因道路基设不完善等问题和有数间非法房屋位于该处，导致10年前建设以来，至今尚未正式竣工及通车。

不过，依茲汉今日表示，当局目前已成功解决非法房屋住户迁离一事，所以也能尽快进行道路工程。

该路段可衔接牙直利大道(Guthrie Highway)及柏西兰查克拉瓦拉两地；道路建设工程耗资340万令吉，由该路段发展商WORLDWIDE HOLDINGS BERHAD出资。



早前，柏西兰阿摩斯弗拉除了面对路面凹凸不平及积水的问题，也有数间非法房屋，以致道路工程无法顺利展开。



依茲汉(前排右)巡视柏西兰阿摩斯弗拉情况后表示，当局已解决非法房屋问题，该路段工程将随即展开，预计明年2月建竣；前排左为沙迪利。



柏西兰阿摩斯弗拉自10年前建设以来，因基设不完善的问题，导致有关路段尚未正式开放使用。

指非法建築影響工程進展

依

茲汉今日在新闻发布会上说，有关道路是于2009年开始建设，惟因道路设施简陋等问题，故当局一直没有开通有关路段。

“此路段没有设立路灯、路面窟窿处处，以致积水。尽管道路未对外开放，不过依然有人擅自使用此路段，因而发生不少车祸。”

他指出，该路段亦有数个非法建筑而影响道路工程进展，以致道路建设工程被迫喊停。

保留地3屋

料下星期迁离

“保留地上共有五间房屋，当中有一间已自行拆除，一间正在清空，其余三间正在处理搬迁事宜，预计将在下

星期迁离此处。”

他说，当局已对三户房屋住户开出搬迁至附近的梳邦淡巴汉马来甘榜(Kampung Melayu Subang Tambahan)地段的条件，他们也欣然接受；而另有一户住户因非公民关系，当局安排他们进入“我的雪兰莪房屋计划”。

他提及，在等待搬迁期间，其中一家住户也获相关单位批准，居住在暂居屋(rumah transit)，这显现出政府在发展道路的同时，亦会提供解决方案给涉及人士，而不是强行拆除相关房屋。

他说，州政府、八打灵县土地局、道路发展商一直致力解决相关问题，以让该道路工程可以继续展开及竣工。

道路開放後惠及4萬人

依茲汉指出，随着搬迁及拆除有关房屋的事宜陆续获得解决，当局将尽快采取行动，让发展商可以前来进行建设道路工程，并预计将在明年2月竣工及通车。

他透露，有关道路

建竣及开放后，可衔接牙直利大道(Guthrie)及柏西兰查克拉瓦拉两地，能让当地4万名居民受惠，也可解决当地交通阻塞及车祸频仍的问题。

在场者尚有哥打白沙罗州议员沙迪利。



10 Oct 2019
Makkal Osai, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Audience : 28,000 • Page: 11
Printed Size: 354.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 2,317.09 • Item ID: MY0037517137

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 2, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDU KIZZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DILAKUKAN SULTAN SALAHUDIN ABDU KIZZ SHAH,
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusang@gmail.com



sientia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1



பாரிட் அம்பாட், சுங்கை பூரோங் மக்களுக்கு தீபாவளி பற்றுச்சீடு

● முன்விராணி முத்து

கோலசிலாங்கூர், அ.க். 10-

பாதீர் பெனாம்பாங், கோலசிலாங்கூரில் உள்ள முஸ்தாபா பேரங்காடியில் கடந்த சனிக் கிழமை நடந்தில்லை என்னென்றும் வாழ்ந்துவரும் பாரிட் அம்பாட், சுங்கை பூரோங்கைச் சேர்ந்த 350 இந்திய குடும்பங்களுக்குத் தீபாவளி பரிசாக ஒரு நபருக்குத் தலை நூறு வெள்ளி மதிப்புடைய பற்றுச்சீடு வழங்கப்பட்டது.

இவ்வொரு வருடமும் பெருநாள் காலங்களில் மக்களின் சுமையைக் குறைக்கும் வண்ணம் சிலாங்கூர் மாநில அரசாங்கம்

இத்தகைய உதவியை பெருநாள் பரிசாக மக்களுக்கு வழங்கி வருகின்றது.

நடுத்தர நிலையில் வாழ்ந்து வரும் மக்களை அடையாளம் கண்டு, அவர்களின் தீபாவளி செலவுகளையும் குடும்ப சுமைகளையும் குறைக்கும் வகையில் இத்தகைய சிறப்புச் சலுகைகளை சிலாங்கூர் மாநில அரசாங்கம் வழங்கி வருவதாக பெர்சத்து கட்சியைச் சேர்ந்த சுங்கை பூரோங் ஒருங்கிணைப்பாளர் மோட் அஸ்மில் பின் மிஸ்மான் தெரிவித்தார்.

இந்தப் பற்றுச்சீட்டைக் கொண்டு குடும்பத்திற்குத்

தேவையான அடிப்படை பொருட்களான கோதுமை, கீனி, சார்டின், சுமையல் எண்ணென்றும், அரிசி, மிளகாய்த்தூள் போன்ற பல பொருட்களை வாங்கி கொள்ளலாம் எனக் கூறினார் பாரிட் அம்பாட், சுங்கை பூரோங் கிராமத் தலைவர் அசில் பின் அராபியா.

வருடத் தோற்றும் ஒவ்வொரு பெருநாளுக்கும் இந்த உதவியைச் சரியான முறையில் தேவைப்படு வோருக்குக் கொண்டு சேர்ப்பதில் ஒரு போதும் தவறிய தில்லை என் அவர் சொன்னார்.

இதுபோன்ற பல உதவிகளைப் பாகுபாடின்றி அனைத்து மக்களுக்கும் கொண்டு போய் சேர்த்து

வருவதாக மோட் அஸ்மில் பின் மிஸ்மானும் அசில் பின் அராபியாவும் தெரிவித்தனர்.

நடுத்தர நிலையில் வாழ்ந்து வரும் பாரிட் அம்பாட் மக்களின் முறையான ஆவணங்களைத் திரட்டி மேலிடத்திற்குத் தெரியப்படுத்தி இங்குள்ள மக்களுக்குத் தீபாவளி பற்றுச்சீட்டைப் பெற்றுத் தந்த சுங்கை பூரோங் பிகேஆர் கட்சியின் கிளைத் தலைவர் பொன்னூர் சோமுக்கு பாரிட் அம்பாட் மக்கள் அனைவரும் தங்கள் நன்றியைப் புலப் படுத்திக் கொண்டனர்.